

**Zeitschrift:** Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

**Herausgeber:** Schweizer Film

**Band:** 6 (1940)

**Heft:** 83

  

**Artikel:** Begegnung mit Emil Jannings

**Autor:** Wieser, Edwin

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-732766>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Drei Schweizer Ski-Filme in Genf

Der *Ski-Club de Genève* veranstaltet alljährlich eine Reihe von *Filmvorführungen*, die der Propaganda für diesen schönen Sport dienen sollen. Und diese Aufführungen, die allmählich zu einer Tradition geworden, finden viel Anklang, nicht nur bei den Vereinsmitgliedern, sondern auch in weiten Kreisen der Bevölkerung. Der Andrang war diesmal so stark, daß nicht alle Einlaß fanden, daß man den vier Aufführungen noch weitere hätte folgen lassen können. Allerdings bot man auch etwas besonderes, den unter Leitung von Dr. F. Staub gedrehten Farbfilm *«Ski-Winter»*, der ausschließlich von erprobten Skifahrern dargestellt und aufgenommen wurde. Die wundervollen Bilder des Films, der hier unter dem Titel *«Féerie du Ski»* lief, begeisterten die Zuschauer ebenso wie die glänzenden Leistungen der bekanntesten schweizerischen Skiläufer. Recht geschickt

ist die kleine harmlose Handlung eingeflochten, als willkommenen Anlaß für lustige Situationen und herrliche Ausflüge ins Berner Oberland. So manche der Farbwirkungen sind überraschend gut, namentlich in der Differenzierung des Lichts, nur der häufige Wechsel von brauner und blauer Grundtönung ist etwas störend.

Viel Beifall fanden auch die beiden Kurzfilme, die das Programm eröffnet hatten, eine fröhliche und spannende *«Fuchsjagd»* in den Bergen um Arosa und der Filmbericht der leider so traurig verregneten Ski-Weltmeisterschaften 1939 in Zakopane, der zugleich eine Erinnerung an die Schönheit und Gastfreundschaft Polens darstellte.

All diese Filme wurden von dem bekannten Sprecher der *«Radio Suisse Romande»*, H.-L. Bonardelly, sehr lebendig und humorvoll kommentiert.

H.

## Begegnung mit Emil Jannings

Von Edwin Wieser.

Am Tage der Zürcher Festvorstellung des Jannings-Filmes *«Robert Koch. Der Bekämpfer des Todes»* lud die Direktion der Tobis-Filmverleih A.G. und das Urban-Theater die Vertreter der Presse zu einem Thee ins Baur au Lac ein. In diesem intimen Kreise erzählte Jannings viel Interessantes aus seinem Leben. Streng und unermüdet arbeitet er stets an sich selbst, denn es ist sein hohes Ziel, die Kunst der schauspielerischen Darstellung immer mehr zu vertiefen, zu verinnerlichen, um das Eigentliche des Menschen, sein seelisches Geschehen, zum wahren Ausdruck zu bringen. Wie sehr ihm übrigens diese Verinnerlichung geglückt ist, haben wir in seinen letzten großen Filmen gesehen, die in allen Zuschauern jene tiefe Wirkung erzeugt haben, die nur der überragende Künstler hervorzubringen imstande ist. Da mir der Name des Regisseurs des Tonfilms *«Der zerbrochene Krug»*, wo Jannings den Dorfrichter Adam spielt, entfallen war, fragte ich ihn nach demselben. Schlicht antwortete er: *«Ich darf wohl sagen, daß auch die Spielleitung wie bei andern Filmen, ganz in meinen eigenen Händen lag und daß der Film von mir geschaffen worden ist.»* Er ist also wirklich selber der eigentliche *Schöpfer seiner Filme*.

Zum Robert Koch-Film übergehend, legte Jannings plaudernd dar, wie er auch diesen monumentalen Film nur nach Ueberwindung vieler Widerstände herstellen konnte. Aber nachdem er einmal von der als richtig erkannten Idee und von dem gewaltigen Stoffe *«besessen»* war, gab er nicht mehr nach. Professor Sauer-

bruch nahm ihn monatelang bei sich auf, um ihn in die schwierige Materie so gründlich als möglich einzuführen. Jannings und seine Mitspieler mußten die medizinischen Griffe bis zum automatischen Funktionieren richtig lernen. So gewissenhaft wurde gearbeitet, daß der Präsident der Tuberkulose-Kommission bei der ersten Vorführung des fertigen Filmes die Erklärung abgeben konnte: *«Es wird bestimmt kein Arzt den geringsten technischen Fehler in diesem Film feststellen können.»* Besonders interessant war es auch zu vernehmen, daß Professor Sauerbruch, der ja so lange Leiter der Chirurgischen Klinik in Zürich war, dem Schauspieler Werner Krauss die Sprechweise und Mimik des alten Geheimrat Virchow, dessen Assistent er, Sauerbruch, vor vielen Jahrzehnten einst gewesen ist, eindringlich vorspielte.

Wir brachten dann die Rede ganz selbstverständlich auf den jungen Schweizer Schauspieler *Paul Hubschmid* von Schönen-

werd, den wir alle als Füsilier Wipf kennen und dem Jannings eine große Karriere prophezeit. Er hat ihn selbst aus einer stattlichen Schar von Bewerbern auf den ersten Blick als Mitspieler für seinen Film *«Der letzte Appell»* ausgewählt, der infolge des Kriegsausbruches noch nicht vollendet werden konnte. Es hat mich stark beeindruckt, daß Jannings es als wesentlich für die weitere Ausbildung des sympathischen jungen Schweizerers erachtet, daß er nach Amerika, in das Land der unbegrenzten Möglichkeiten (gerade in Bezug auf den Film ist dieser Ausdruck gerechtfertigt!) geht. Im selben Sinne sagte mir vor einiger Zeit mein Onkel, der weltbekannte Großindustrielle Dr. Edwin Brandenberger in Paris (Erfinder der *«Cellophane»*): *«Man kann gegen Amerika sagen was man will: Wenn man im Film schaffen irgendwie mitreden will, muß man in Amerika gewesen sein.»* Wenn Persönlichkeiten von solchem Ausmaß und mit so reicher Erfahrung den jungen Künstlern diesen Ratschlag geben, sollten sie ihn im eigenen Interesse wenn immer möglich beachten.

Unser lieber Kollege Victor Zwicky, der verdienstvolle Filmrezensent des *«Tages-Anzeiger»* hielt dann eine vom Geiste tiefgefühlten Verständnisses getragene Ansprache an den Künstler, in der er den großen Meister der Charakterdarstellung in der gebührenden Weise feierte. Seine Ausführungen, die aus dem Herzen gesprochen waren, bereiteten dem Ehrengast und allen Anwesenden sichtliche Freude. Die Tobis-Direktoren strahlten. Sie schienen wieder einmal für kurze Zeit versöhnt mit den unbarmherzigen Geschickesmächten, die über uns Sterblichen einschließlich den Verleihern und Kinodirektoren sonst so grausam und unerfreulich walteten. Ihre vielfältigen Bemühungen und Anstrengungen in schwerer Zeit hatten die verdiente Anerkennung gefunden. Es waren unvergeßlich schöne Stunden für uns alle, die wir dabei sein durften. Die *«Zürcher Illustrierte»* hatte, um der Bedeutung des Tages gerecht zu werden, gleich ihre beiden geistigen Häupter ins Baur au Lac delegiert: Herrn Chefredaktor Arnold Kübler und Herrn Dr. Friedrich Witz, die Seele des literarischen Teiles der hochgeschätzten Illustrierten von Limmatathen.

## „Robert Koch“ – ein schöner deutscher Film

Wir haben einen ganz besonderen Glücksfall zu verzeichnen. Es ist ein Film aus Deutschland zu uns gekommen, der uns zu begeistern und zu überzeugen vermag. Wir müssen uns richtig vergegenwärtigen, was dies bedeutet. Wohl haben Filme in deutscher Sprache in den Kinotheatern der deutschen Schweiz immer Aussicht auf einen gewissen Erfolg. Die Besucher gehen

ja meistens nicht ins Kino, um sich belehren zu lassen oder um einen *«hohen Kunstgenuß»* zu erleben. Sie wollen — für die Mehrzahl der Besucher trifft dies zu — einfach gut unterhalten werden. Sie lieben es deshalb nicht, Tonfilme in fremden Sprachen zu sehen und zu hören oder die Mängel einer Nachsynchronisation über sich ergehen zu lassen. Auch die beste, sorg-